S HAMH EOF! - YKPAÏHA NOHAA YCE! YKR DA JHA ( BHXC	БКЕ одить що другий день			Реданція і Адміністра- ція: Станнславів, пл. Міцкевнча ч. 2. і пов., ч. тел. 16-53. ЦІНА 50 коп.
	ганиславів, четвер 28		L	або 5 нім. фенігів.
Preis 5 Pfennig, oder 50 Kop.	UKRAINISCHES ichriftleitung und Administration Mick	WORT	Erscheint an	<b>4. 16.</b>
Українці Станиславськ В перших днях липня 1941-го ро- На лиях	адміністраційну вида Остат			n Dienstag, Donners- und Samstag.

оласті, де тільки ворог уступиз, там українське громадянство зараз же стихійно творило свою владу, часто навіть не чекаючи приходу наступаючих військ союзників. Це явище треба підкреслити як вияв здорової думки, як стремління до ладу, та порядку, як доказ зрілості нашого громадянства до державного будівництва. Влада виростала з найздоровішого ядра нашої нації, творилася з найсвідоміших одиниць по селах і містах. Попередня влада оставила по собі сумну спадщину-руїну. Очевидно з людей, що попередньо виконували владу, ніхто не остався і не міг лишитися на своєму місці. Тому нова влада творилася зовсім самостійно і поза засміченими поміщеннями не мала нічого, що могла б від попередньої перейняти, чим покогистуватись. А потреби хвилі ставили до нової влади дуже важкі та всесторонні вимоги. Рівночасно з творенням влади по громадах, а місцями й раніше організувалися районні (повітсві) осередки. За їхніми вказівками конститувалася влада по громадах і виконувала свої найперші завдання. В завершенні тієї організації створилася скоро (вже 10. VII) й обласна Управа, як тимчасово найвищий орган влади та керуючий чинник на терені станиславівської області. Недостача будьякої комунікації і лучності, брак законних приписів і інші перешкоди не дозволили обласній Управі всесторонньо розгорнути працю та вирішити всі назрілі до вкрішення питання. Проте ж ми робили все, що було в наших силах, охоче, в кожній порі дня і ночі, служили радами і порадами, надсилали на місця директиви, органів зували все нові ділянки праці, а в лні 29 липня ц. р. випустили друком "Вісник Станиславівської Обласної Управи" як перший загальний вияв нашої діяльності, а досі може й одинокий Український держазний збірник розпоряджень цього часу. Ми свідомі того, що були помилки, були може і браки у виконуванні обов'язків, але була добра воля, було чесне змагання виконати все які айкраще. Зі спокійною совістю можемо стати перед Українським Народом і сказати йому словами Шевченка: "Ми чесно йшли. У нас нема Зерна неправди за собою". З другої сторони мусимо ствердити з найбільшою радістю, що ми знайшли в нашому громадянстві послух і карн'єть, - ціхи найпотрібніші при творені державної органі-

11

у Льеозі. У зв'язку із цим область як адміністраційна одиниця не буде існувати, а на її місце повстають чотири округи із ссідками в Станиславові, Коломиї, Калуші та Рогатині; кожна округа підлягає безпосередньо губернаторству.

У зв'язку із цим обласна Управа, як орган влади, перестала існувати, а владу на терені кашої області перейняли Окружні Старости, як носії суверенності Великої Німеччини.

Користаючи з ц бі нагоди, дякуємо Українському Громадянству й органам Української влади за те довір'я, що його до нас мали та за карність, яку виявили. З радістю стверджуємо, що Українська Нація стала здібною до власного, державного життя і в дуже прикрих хвилинах задержала рівновагу, а органи влади вміли задержати повагу й управляти, керуючись здоровим розумом. Нову організацію адміністрації ніяк не належить уважати за рівнозначну з остаточним вирішенням нашого політичного майбутнього. Нашим збірним стремлінням є бути невіддільною частиною Української цілості, так як стремління молодої, здорової нації не може бути інше. Хоча, мабуть, воєнні та господарські причини вирішили створення дистрикту Галичина, з влученням його до Генерал-Губернаторства, проте ж всі ми твердо віримо, що українська справа буде все ж таки вирішена для нас позитивно та ко-РИСНО. Ми просимо всіх наших громадян пильно виконувати доручения нової адміністрації, щиро з нею співпрацювати та йти їй у всьому на стрічу. Тому й ми всі остаємось на місцях і далі ще більш енергійно працюємо для відбудови нашої України. Німці, це наші природні союзники, їм завдячуємо наше визволення. Іхні вороги, це теж і наші вогоги, тому деложимо усяких зусиль, щоб остаточна побіда була ва Німеччиною. Пам'ятаймо, що побіда Німеччини це теж і наша побіла, це побіда, України. Німецька адміністрація прийшла

# \*PAIRCDAUI пяш над Москвою

24 сер. ня. Львівське радіо подало підсумки військових здобутків німецької армії за весь час війни з большевицькою Росією. Німцями взято в полон 1.200 тисяч совітських жовнірів, большсвики втгатили 14 тисяч танків, 15 тисяч гармат, 11.250 літаків. За цей же час звільнено від совітських військ усю Правобережну Україну, очищено шлях до Чорного Моря та відрізано большевицьку армію від могутніх металургічних центрів Janoріжжя.

# Підсумки двомісячних змагань Німецької Армії

тачі тгадиції своєї армії. Большевицька армія не має навіть тієї традиції, яка була за царату. Старих, випробованих в боях, генералів знищено або відсторено від армії. Довір'ям користувались тільки стійкі большевики та й тих усував Сталін, коли вони не псгоджувались з його монгольською політикою жидобольшевиків. Знищити цю конгольську гниль — ось святе завдання німецької армії, на чолі якої стоїть Адольф Гітлер. — Армія, що не має традиції, мусить бути знищена. Остаточна перемога німецької армії - це також перемога Української Нації над Москвою.

Ні один військовий похід, який тільки знає історія не був таким блискучим, як цей похід німецької армії.

Львівське радіо зупиняєтся на причинах такої ганебної поразки созітів. Причина лежить — в недос-

### Німці біля брами Одеси

Вдруге в XX сторіччі німецькі війська біля брами Одеси. Між ними є чимало вояків, які були ще тут у велику визвольну боротьбу Українського Народу у 18-20 роках. Тоді німецькі вояки разом із отаманом Петлюрою боролись за вільну Україну.

В гавані Одеси пошкоджено великий крейсер. Після зайняття Миколаєва і оточення Одеси большевицький воєнний морський флот може опигатись тільки на Сегастополь.

#### Трофеї здобуті в Миколаєві викривають пляни большевиків

Після того, як був зайнятий німцями Миколаїв, тут здобуто лінкор тонажністю в 35 тисяч ре істрових брутто-тон, один крейсер ---10 тисяч регістрових бруттс-тон, 4 есмінція Большевики їх на швидку лобудовували на суднобудівельних заводах Миколасва. Безперечно, що будсва таких могутніх військових корабл'в мала дальшу мету, бо на Чорному мсрі вони майже не потрібні. Будова їх ув'язана з плянами Сталіна захопити Босфор і Дарданели і вийти на Середземне море. Для цього в сстенній чес до Чорного моря перекидалось чимало совітського флоту, але хоч як був розбудований військовий флот на Чорному морі, все ж у військових подіях він не відіграв великої ролі. Спроби напасти на гавані Румунії були відбиті німецькими і румунськими військами.

Далі Львівське радіо підкреслює, що в совітській армії віддано боряться тільки фанатики, які вірять в комунізм, але ца тільки одиниці,

## Війна на Заході

23 серпня львівське радіо повідомляс: На південнову сході Англії, німецькі літаки потопили минулого дня англійський торговий корабель, тонажністю в 1.(00 брутто-тон.

При нападі німецьких літаків на бритійську могську базу — Александрію — вночі на 22 серпня були помічені влучні й прямі попадання бомб на промислові об'єкти й портозі споруди. Запримічено теж великі пожежі.

Бритійські дітаки скинули минулої ночі на ріжні місцевості західної й південно-західної частини Німеччини розвизні та запалювальні бомби з малим наслідком дії. Німецы а зенітна артилерія збила один з нападаючих бритійських л:таків.

до нас з відвертим серцем-і щирою волею співпраці. Наше відношения до неї мусить бути таке ж саме, скріплене ще й почуттям належної вдячності Німецькій Нації та її Вождеві.

Тому з подвійним розмахом забераймося до дальшої праці в нових умовах з гордим переконаниям, що працюємо теж для величі та слави України.

Станислав'в, 15 серпия 1941. ОБЛАСНА УПРАВА.

.

### Бомбардування летунських майданів

23. VIII, "Минулої ночі н'мецькі літаки бомбардугали багато летунських майданів на Бритійському OCIFOBI.

### Збито два бритійських бомбардувальники

23. VIII. Німецькі виловлювачі мін і розвідувальні судна зістрілили над каналом Ля-Манш дла бритійські Сомбардувальники.

# молодь і нація

Живемо у часах творения нового ладу в Европі, у часах відновлення української державності та розбудови нашого нового життя.

Цілий світ звертає тепер особливу увагу на виховання молоді, бо майбутие завжди належить моло-ДИМ.

Українській молоді треба також присвятити багато пра ці. Деяку частину молоді оспалу, заскорузлу в поривазнях, з дзоякными душами, треба цілковито перевиховати на молодь незаспокоену в бажаннях і досягненнях, на молодь ідейну, віддану Нації, аж до самопожертви. Треба виховати її на членів Української Нації — а це можливе лише тоді, коли політичною релігією Українців — стане націоналізм.

Бо тільки українська націоналістична молодь здійснить гаряче бажання численлих поколінь, здійснить нестримні поривзння борців: збудує Українську Незалежну Державу.

В молодь треба впоїти розуміння, що не Нація існує для нас, але ми існуємо для Нації, що Нація це найвищий політичний організм, що живе своїм власним життям побіч інших національних організмів та змага: до на вищого рівня розвитку, що Нація мусить жити, що того права ніхто їй в дібрати не в силі, бо Нація вічна, бо Нація невмируща. Націоналізм уважає Націю найвищим з 5ірним живим організмом, який не призна: "людства", як збірного єства, вищого від Нації. Він не думає, що Нація може розплистися в якомусь ілюзорному "людстві", якщо того вимагає добро того "людства".

себе Націй, з яких кожна є окремим організмом, що має повне право до життя, а коли цього вимагає потреба, має право рягувати своє життя навіть коштом другого організму.

За право до життя ведеться найзаззятіша, на істрашніша і найбезоглядніша від всіх інших на світі боротьба. Вона триває доки житгя. Воча закінчається або смертю противника, або цілковитим знищенн ім того, хто боровся за це право до ЖИТТЯ.

Це празо до життя одне, але тверде: "Слаби і гине!"

Тому молодь - боеза когорта, азангард Нації — мусить бути крицево сильна, щоб влержати поле боротьби, щоб знищити цілковито ворога і заявити світові право до вільного і самостійного життя Української Нації!

Тому молодь мусить знати, що нема ділеми — мир або війна, лише упадок або перемога; не на ділеми --віра чи беззір'я, лише правдива віра, чи фальшива; нема ділеми людяність чи звірство, гуманність чи пиха, лише — сила чи слабість.

\_Лише фальшиві пропозідники казали ворогів найбільших, мов

# з життя молоді

Молодь Станиславова по дво irній перерві, на яку було засуджене ціле суспільно-національне життя Українців, повертає до праці. Два роки не мала українська молодь ніяких легальних форм виязу для себе, не мала змоги працювати в потрібних для цього мірах над поглибленням свого виховання. Ще більше, в системі большевицького режіму була вона чи не найбільше загрожена духозою деправацією і фізичним винищенням. Та завдяки великій моральній силі — питомі й цілому українському народові зокрема, світлій традиції української молоді з попередніх рэків, мо юдь ця зуміла мужньо відперти всі ворожі наступи на неї. Сьогодні молодь з новим запалом, із зрозумінням ваги хзилі й свідомістю обов'язків, які вона на неї поклида:, береться відновляти своє зорганізоване життя. Будує його на принципах нового світу, в якому доводиться жити з раз українському народові, на кріпких основах українського націоналізму, даючи запоруку, що виховзеться на ідейних борців за велич і силу нації.

У вівторэк (19. VIII. ц. р.) відбулися оснозуючі сходини І. куреня Організації Української Націоналістично" Молоді "Січ" у Станисл звові. Збори візкрив районозий провідник О. У. Н. М. "Січ" д. Попель Я., вілдаючи голос обласному провідникові мгр. Микитюкові Яр. Цей,

по перегляді умоз, у яких доводилося працювати українській молоді в останніх роках існування Польщі й двох літ большевицької дійсності, з'ясуваз сьогоднішний загальний стан і обов'язки молоді на його тлі. Цілість нашого зорганізозаного життя понесла поважні в грати. Сьогоднішний момент треба використати для заповнення всіх повсталих у ньому прогалин. Українська молодь мусить бути при цьому помічна, не може теж забуваги й про зорганізування себе самої в таких формах і на таких принципах, які дали б їй можність виховатися на повновартісних членів національної спільноти. Для запізнання присутніх з метою організації, засобами праці й схемою організації, відчитано тимчасовий правильник О.У.Н.М. "Січ" і перший обіжник обласного проводу. З черги д. Попель Я. з уряду іменував його д. Романюка курінним, віддаючи йомч дальший провід зборами. По вписах присутніх у члени куреня з борл ухвалили прийняти за патрона куреня полк. Евгена Коновальця, у висліді чого, повна назва куреня звучить: I. курінь ім. полк. Евгена

2

4. 16

Назпаки, націоналізм тверлить, що "людство" — це лише збірна назва на означения живучих біля

друзів, обіймати і веліли служити не ідеї лиш людям, а коли тріюмф ідеї осягався муками мільйолів людей, перед ідеєю відступали в страху як перед нелюдською примарэю". (Донцов).

Ми молодь живемо і життя віддамо тільки для нашої одної спільної Ідеї. Вона в нас завжди на першому місці. В нас Нація і Україна понад усе!

І ми самі не прохаючи нікого іншого, підемо твердо і сміло з цим кличем вперед і ми перзможемо бо віримо, що наша сила в нас самих!

# З НОВИМИ СИЛАМИ ДО НАУКИ

Незабаром почнеться новий учбо- » Ми зараз відчуваємо брак своїх вий рік. Початок шкільного року в цій хвилі є надзвичайний для Української нації.

Наші вороги намагались нас знащити. Це винищенна почали з інтелігенції. Бо вороги знали, що нарід, який не має своєї інтелігелцї, приречений до загибелі. І вони нищили її всіма способами, кожний по своему. Польська держава не допускала росту української інтелігенції в той спосіб, що угруднюзала доступ в школи для Українців; тим же Українцям, яким пощастило одержати освіту, не давали робити. Ще в гірший спосіб нищила інтелігенц ю Росія, осо 5ливо большев ицько-жидівська Росія. Большевики, всіх свідомих Українців винищували фізично, розстрілювали іх в пивницях НКВД, або висилаючи на каторгу в Сибір. Зам'єть української — утворили на Україні жидізську інтелігенцію і то з большавицьким ошуканством в ідавали її за українську. Це робилось занадто просто. Припустімо, якийсь Фінкельштейн змінив своє на висько на Тимо ленко і "ходив в українцях" по большевицьких статистиках. (Зміна прізвищ і изціональності в советів — є дуже проста справа - за 3 карб. в енказедистськімзатсі з першого-ліпшого жила --вробили" українця. Вороги в нищениі української інтелігенції зробили багато зла нам.

спеціялістів. В цей час, коли могутна Німецька Армія забезпечила Україні вільний господарський та культурний роззиток, ми потребусмо багато своїх українських спаціялістіз. Тому перед українським народом стоїть зараз важлива задача — в короткий порівняно час створити свою інтелігенцію. Український нарід міє здібну, віддану національній справі, молодь, яка не могла о тержати освіту в роки лихоліття. Тепе, святий обов'язок т ві молоді іти в школи, на бути кваліфікацію. Крім загальноосвітніх шкіл буде утворено багато фахових шкіл. Кожний зможе в брати школу по фаху, який йому подобасться. Відомо, що набуття фаху зв'язане з витратою коштів. Батьки! Не жалійте витрат на науку своїх дітей! Давши освіту, давши фах своїй дитині це все одно, що дати маєтох. Бо вашим дітям не загрожуватиме безробіття по закінченні школи. Не загрожуватиме большевицька каторга. Вони будуть працювати для добра України, а разом свого добра.

# Подбаймо про наших найменших

Справа дошкільного виховання у нас не нова. Наші дитячі садки зі своїми садівничками-вчительками за бувшої Польщі, були поширені майже по всіх наших селах і ма оть свою гарну традицію. Правда, більшість садків мала сезоновий характер, бо це були чисто приватні інституції при громадських установах та організэціях, на які ці товариства асигнували частину грошей, розуміючи і доцінюючи справу виховання молодого покоління, як також мізерних батьківських оплаг всбого 2-3 злотих на місяць. Свіломі своєї праці садівнички-патріотки у луші малих дітей вщіпляли перші навики до дисципліни, до порядку, чистоги, назчали дітей дружно жити, допомагати одне одному, вихозували в дітей культурні навики, вщіплювали перші національні почувзння і любоз до всьго того, що рідне, українське.

В дитячому салку діти розвивали свої індив дуальні здібності, забавляючися, вчилися співати, танцювати національні танці, декламувати вірші... Велику увагу приділялося вихованию основ характеру і фізичному вихованню, щоб дитина виросла на чесного громадянина, здорова тілом і душею.

Коновальця пр і Організації Української Націоналістичної Молоді "Січ" у Станиславов: По вирішенні ще кількох питань внутрішнього характеру відспіванням національного гимчу збори закінчено.

POC.

як основні підвалини буття і розвитку суспільства-на ції.

Крім дитячих садків не менше значення мають дитячі приютизахоронки, які повинні зайнятися дітьми-сиротами, що не мають обох батьків, або матері, чи навіть таких дітей, яких вихованням батьки з причини хвороби чи іншої не можуть зайнятися. Такі заклади повизні дати дитині не тільки захистпритулок, але знищити тяготіння до вулиці, вахозати в них понуття послуху керівникам і старшим, любов до праці, порядку і чистоти разом з тим розкрити їх розумові і фізичні сили для майбутнього, більш систематичного назчання в школі, та громадської здисциплінованої роботи.

У нашу сучасну історлчну хвилину, коли рук до праці зменшилося і жінхи та матері мусять більше сво о часу присвятати державній роботі, батьки і громадянство мусять подбати про дітей, щоби дати їм відповідну опіку, забезпечити дітям здорове нацю за тьне виховання. Діти — це наша будучність, від в іховання яких залежить майбутність на пої на ці.

Fp. BOBK.

Наша майбутність у вільній і сильній **YKPAÏHI!** 

Перший дитячий садок в Німеччині заснував Фрідріх Фребель, ще в 1782 році. Він вважав дитячі садки необхідними для тих дітей, яких матері не мають ні достатнього часу, ні підготовки для виховання сво х дітей, вважаючи, що при допомозі в іховання можна створити нов: суспільство. Він закликав віддатися справі виховання маленьких дітей, створити для них світле життя і прекрасне майбутнь. "Будемо жити для дітей" — писав він. Він вважаз, що головну увлгу треба звертати на релігійне і національне виховання,

Дошкільне виховання в нас тре 5а поставити на належне місце громадського вихованна і в міру можливостей перейти на державні ко шти, щоб дати можлив сть всім дітям, а голозно біднішим, здобути в 1соку освіту. Започаткувати що роботу повинні від гіли изродньої освіти, які вже повянні створити окремий віддія дошкільного виховзния і накласти обов'язок на окремі громадські товари. таа тією справою зайнятися, слідкуючи рівночасно за їх виколанням і розантком. Наші жінки вже не раз давали доказ щирої відданої праці для

дечова свові держави, нації і тепер при створенні відповідних умов потраплять добре працювати на державній і громадській роботі. Жінка - це велика сила в хаті, в громаді, в державі, а тим більше тепер, у военний й повоенні часи, коли багато мужчин впало жертвою большевицьких розстрілів, у тюрмах, на полі бою і запіллі — вона мусить заступити опорожнілі місия. Проріджені ряди українського суспільства треба попозныти здоровою тілом і духом молоддю, яку ми повинні з початків від дитинства виховувати в національному, патріотичному дусі. Діти — це квіти, ім треба багато сонця й тепла, щоб вони росли, розвивалися, пишалися красою і здоров'ям тіла та ясним умом, що потрапить скоро pearyвати на всякий зазив громадянства й нації. Квіти в городі тішать око господаря, і чим краще ці квіти господар плекає, тим буйніше вони розвиваються, тим пишніше вони зацвітають.

Будбмо добрими господарями в своему городі й на широкому українському полі, плекаймо діти-квіти, бо це один найважливіший наш обов'язок — закон природи, Бога й Нації. Загине цей нарід, у якого природній приріст населення падає, житиме вічно той нарід, коли він росте й здобуває собі простори. У нас, Українців ця справа вимагає багато свідомості й угаги. Простору в нас досить, ми зможемо його загосподарити, наша нація молода, здорова, але всі громадяни про цей закон і обов'язок мусять пам'ятати. Всі здорові громаляни повинні дати відповідний приріст населення не менше трьох членів родини, щоб нарід ріс, мужнів, а нація подбає про їх відповідне виховання. Відділи народньої освіти, дбаючи про вчителів для шкіл, позинні рівночасно подбати й про виховниць до наших дитячих садків і захоронок. Основне в дитячому садку ---

дати яскраві вражіння, барвисті образи здатні виховати в дітях радісне відчуття життя, жадобу знань, любов до України, до її великих справ, до її героїв і вождів. Своїми влучними оповіданнями виховниця викликує в дітях національну гордість і захоплення будівництвом ног вої держави, любов до праці, дот знання, чого не може дати окремій дитині кожна мати зокрема в хаті.

У нас привикли дитячі садки провадити тільки в літні місяці, коли матері найбільше зайняті працею, Тепер, однак це не вистарчає. Ми маємо всі можлигості дати дітям опіку на протязі цілсто року і в зимові м'єяці, щоб діти і взимі могли вчитися й забавлятися в чистих світлицях садка, на свіжому повітрі, на снігу. Р. Д.

## По нашім окрузі

НАДВІРНА. Дня 15. VIII. цього року відбулися за альні збори повітової ОНУМ "Січ". "Січ" існувала у Налвірній властиво ще три тижні тому під видом ріжних секцій та гуртків, а на цих зборах всі вони з'єднались в одну ОУНМ "Січ" з одним проводом. Поділ на секції змінився, але всі члени "Січі" працюють у есіх поэдиноких секціях. Після виявлення напрямних та діяльності "Січі" серад української молоді, а зокрема серед молоді на терені нашого повіту, призначено виділ та референтів поодиноких секцій, а саме: українозназчої, військового вишколу, та спортивної. Всі секції вже працюють. Підготовлено реферат на тему: "Початки Київської Держави", який буде прочитаний на других зборзх, що відбудуться 21 ц. м.

ба Україні". На зборах вибрано виділ, ухвалено членську вкладку та визначено працю на найближчий час.

Цього самого дня відбулися загальні збори "Просвіти", яку покликано до життя вибором нового виділу (старий большевики вивезли в 50 процентах). При "Просвіті" постановлено провадити курс німецької мови, на який зголосилося біля 400 жінок і мужчин, влаштовувати імпрези, свята, реферати, перегляди преси, гутірги, урохомити бібліотеку, та дбати про культурно-освітнє життя.

По зборах відбувся вечір, присвячений 25 літній річниці смерті Івана Франка. Дуже гарно була підготовлена доповідь, в якій підкреслено велетенські заслуги Івана Франка та його змагання для української Нації.

1) серпня відбулись другі сходини організації "Жіноча Служба Україні". На сходинах була допозідь про становище та перемоги Н'м зцької Армії на Україні, яку всі слухачі прийняли з великим зацікавленням. Опісля одна з членок запропонувала створити в Надвірній комітет допомсги тим, які в наслі-

нути організацію колгоспу мимо сильної нагінки зі сторони комісарів з району і області.

 $\cap \cdot \cdot$ 

Пан Карабин Петро — бувший австрійський жандарм, а в 1918-19 роках булавний української жандармерії — був організагором і виконавцем рішень зорганізованої групи свідомих селян. А як тільки уступили большевики зі стації Хриплин, зараз же ця група людей зорганізувала в селі українську владу та міліцію і їх рішучості треба завдячити, збереження величезного майна, яке залишилося на стації Хриплин, де самої муки було у вагонах 300 тон, не кажучи вже про багато іншого добра, вони не допустили до зрабования його непрошеними людьми. Дали зараз знати до Станиславова начальникові господарської комісії, зорганізували 120 підвід з сусідніх сіл і усе це добро перезезено до мазазинів міста Стан славова, де вілдано за поквітуванням пана Цимбалістого.

За часів большевиків першим головою сільради був гром. Рибак -здеклярований перед війною комуніст, про якого селяни кажуть, що як голова був дуже добра людина. Одначе, скоро його звільнили з

4. 16

Постановлено також вести курс нім цької мови. Охотників зголосилось около 400 жінок і мужчин.

17 цього місяця відбулись загальні збори товариства "Жіноча Служ-

#### док совітської політики (вивозів, арештів) залишились тим часом без засобіз до життя. Пропозицію прийнято дуже прихильно. Створився комітет, а багато членок зголосилось до безплатної праці при кухні. Цього самого дня відбулись сходини членів "Просвіти" та перша лекція німецької мови.

ХРИПЛИН. Село біля Станислазова, з вузловою стацією, під час большевилької інгазії і після неї висунулось на передове з дозколишніх сіл Станислав'вської області так під оглядом національної свідомості, як і організованості. Завдяки кільком свідомим одиницям, під проводом о, Ярослава Крзавича

цієї посади, бо був занадто добрий для селян, а назначили головою Гарапка, який разом з секретарем Гашинським сильно дався в знаки селянам, бо виконував сліпо волю ком сара району Баконенка.

Ось маємо наглядний приклад, як то колишні комуністи, бачучи в дійсності як виглядає комуністична влада вилічувались з комунізму, а противно, деякі наші колтуни стали комуністами залля влади і наживи.

Розмовляв я зі селянами на ріжні теми, як освітні, господарські, військові, і дійшов до еисновку, що всі дуже радіють приходом Німців, дружно наводять лад і порядок, в 

# За виразну національну лінію

В одному з попередніх чисел нашої газети була поміщена коротка статтейка, в якій автор висловив застереження, щоб не обсаджувати відповідальних становищ людьми "національно приблідлими".

Застережения безумовно слушие. Та ми хотіли пригадати, що автор призабув про ще одну, далеко цікавішу категорію громадян, яких цифра доволі позажна, а й ще напевно зросте, про категорію людей, які взагалі не мають точно визначеної національної краски. Це в більшій частині — на тривогу українізовані "українці".

Похід Німецької армії на Україну та розвал пародійної большевицької держави дозволив українській нації вийти із катакомб підпілля та дати вияв своїм, тамованим віками, національним змаганням. Український націоналіст станув як рідний брат біля німецького вояка, щоб взяти участь в упорядкуванні нової Европи. На західно українських галицьких землях створилась конюнктура догідна для українців. Безумовно, не було цієї конюнктури за час 19-літнього існування польської держави. Були за те сприятливі обставини для "полякуф греко-католік) ф", для "загродових шляхтичів", ріжних "старорусінуф" та інших подібних продуктів брех-

۲. 1

лизої польської статистики. Тільки не для українців.

Ріжноманітна конюнктуральність рэків 1919-1941 вима ала від українського гароду справді твердої національної характерності, щоб вміти може преважно у життєвих момента поодиноких одиниць, не захитатися національно, задержати ясний національний характер одиниці і народу.

Бути прямолінійним, правдивим, ст й сим Українцем, не зважаючи из незідрадні роки панування польських денаціоналізаторів чи майже 2-літнє лихоліття азійської більшовицької дичі, не було все таки спеціяльно легко.

вступали в "кулка шляхти загродовей", розбуджуючи в собі, під впливом польської агітації буцімто приспані віками шляхетські інстинкти. Як ці інстинкти насправі виглядали, ми могли бачити хоча б в осідку шляхеччини, в селі Бодна-POBI.

Пам'ятасмо добре цей розріз, типову "шляхетську взру", яка повстала між табором замошніх громалян-українців, та "ушляхоцоних зэгродових". Таке діялося і по інших українських селах, а терпіли на цьому демольогані українські чи альні, руйасвзні кооперативи, спершу биті тільки шиби передових сільських громадян. Коли ж ар. ументи шляхти здазались замало переконливими, чи село "надто вороже польській державі" — тоді сама держава присмирювала бунтарів. Загін КОП'у чи іншої військової частини робив пацифікацію. Виновників, якщо не повтікали до міста, вбивав. Відвідував обов'язково місцевого українського священика та обов'язково, во ім'я конкордату з Апостольською Столицею, знева жав Католицького Пастиря. У хвилі таких і подібних курсів були серед Українців — чи радше громадян, про яких у цей момент краще сказати - українського походжения - люди, що відповідно до обставин зміняли свою національну шкіру. Одним словом — підприємчиві та життєоборотні типи.

Пощо ж було признаватись до українства за часів польської держави, коли цей "дешевий" (так могли зручно виправдувати свою совість) патріотизм не конче то мав позитивні гороскопи. "Неблагонадьожно" по-російськи. І такий свіжоспечений полячок — змінив для всяхої безпеки ще й свою віроісповідну метрику, ставав в очах держави "льояльним обивателем", діставаз "теплу" посаду на "колеї", в магістраті, інших державних установах і континував своє мізерне животіння. Коли ж Польща, над наївні сподівання свого уряду — програла війну з Німеччиною, а "Малопольська" перейшла була під окупацію Советів, заблисла хвилеза конюнктура для українців (бо якраз у перших місяцях большевицької влади була нагінка на бувших польських офіцерів і поліцаїв). Наші "gente Rutheni", як слушно сказав середневічьий Галь — в леркім поденервуванні за популярність прийнятої давніше національності, найшли радикальний спосіб: давай афішувати свій, знаний прецінь з давніших літ (хто ж би відважний був посумніватися!) — українізм. Про віроісповідання большевики не питали. І так ці хамелеони зуміли знайти порозуміння і зі Совітачи. Не хочено вже згадувати про те, що багато з них було не тільки пасивними "льояльними" громадянами "Радянського Союзу",

Ал: й ця ріжноманітна конюн туральність обставин зралжує теж, на жаль, конюнктуральність людських характерів. Це прикра життева правда. Ми були свідками, як в роки сильного денаціонал'я торського натиску польських пануючих кіл на українство, слабші одиниці, може задля хліса, зміняли свій обряд та переходили на р. мокатолицизм. (Як би не було цих віроісповідних р'жниць між нами і поляками...)

Ми були свідками, як менше свідомі та національно не виро 5лені елсменти села давались заманути на нереальні польські обіцянки та

Геній Німецького народу Адольф Гітлер і нашу країну — дискрикт Галичину влучить до Великої України, щоб ми, нарешті, зажили державним вільним життям в дружбі з націями, що в ім'я вселюдських загальних ідеалів визволили Україну від варварської большевицької навали,

### ІВАН СМОЛИНСЬКИЙ.

ОТИНІЯ. Багато знищення принесла війна отинійському районові. Большевики від першого дня війни стратили віру в перемогу, а азіятська ненависть до фаннязму казала їм нищити все, по дорозі, що попало. Військо тратувало й викошувало збіжжя та годувало ним коней, крамниці розбивали, кооперативну базу розбито й знащено товари, аби тільки людям не лишилось більше, як вони мали в своєму червоному pan,

Минуло лихоліття, люди зорганізовано взялися до роботи. Селяни працюють на своему полі і в радгосці, де вже внжато все. збіжжя й відповідно збережено. Млини працюють і доставляють некарні муку на хліб. Місто забезпечено хлібом і всіма харчовими продуктами, які привозять кооперативи з сіл. Всі продукти від 15 серпия розподіляються за картками.

Спортове товариство "Січ" проводить раз на тиждень муштру з мужчинами й двічі на тиждень товариські сходнии з рефератами на виховно-політвчні теми.

роботу в районі поставити на належний грунт, щоб усі громадяни відчули благодать визволения з большевидькожидівського ярма,

### П. ГАРМАТЮК.

СЕЛО ПІДВЕРБЦІ. Дня 19 серпня ц. р. відбулось в нашому селі небувало велике свято - свято визволення від большевицьких варварів. Ранком того дня громадяни сіл: Незвиська, Гарасимів, Живачів та Ісаків під проводом священиків та місцевих провідників в святочному настрої зібрались на площі біля могили, висипаної на пам'ятку Поляглих Борців за Волю України, щоб помолитись та подякувати Богозі за даровану волю. Польову Службу Божу відправив о. декал Вольчинський в асисті о. Гавдушка, о. Братика та о. Атаманюка. Під час Богослуження співав місцевий мішаний хор під управою п. Бойчука — управителя школи. Піснею "Боже Реликий, Єдиний", закінчено Службу Божу.

По Службі Божій відправлено панахиду за поляглих Героїв. Потім виступали. з промовами о. Братик --парох села Живачева, п. Місюра з нашого Обертинського району та п. Сокалюк з Товмачського району, в яких вони подали перебіг історії боротьби українського народу за свою державну незалежність від 1918 р. аж по сьогоднішній дляь та про великі страждання і переживання нашого народу після Великого Зриву до самостійності,

КРЕХІВЦІ. В веділю 17 серпия в с. Крехівцях відбулись загальні збори товариства "Просвіта". В приміщенні, де колись містилась читальня "ТСЛ", зараз міститься українська домівка. Саля заповнена вщерть людьми. Тимчасовна голова и. Загайкевич відкрив сходния, що вперше після двохлітньої перерви прибрали офіційний характер та уділив слова проф. Лазарукові Ярославові — делегатові філії "Просвіти" в Станиславові. Делегат привітав присутніх по звільненні з большевицької неволі та накреслив шляхи праці в читальні. На початку всі повстанням з місць за однохвилинною мовчанкою вшанували пам'ять поляглих та замучених НКВД-истами членів місцевої читальні "Просвіта". В своїй промові м. Лазарук закликав всіх до твердої, послідовної, солідної праці всіх громадян у всіх ділянках просвітянської праці, заохотив до відновленыя аматорськоге, хорового та музичного гуртків, упорядкувати бібліотеку. Референт закликав кожного громадянина до чесної поведінки, щоб нічим не силямити синьожовтого правора та доброго імені Українця. Сходвни закінчилися відспіпанням національного гимну.

В селі ТЯЗЕВІ відновили свою діяльність громадські товариства: "Просвіта", "Січ", "Союз Українов", "Сільський господар". Тепер всі товариства на найближчу неділю підготовляють велику святочну академію. В селі ЧЕРНІСВІ, драматичний гурток товариства "Просвіта" відіграв виставу "Встоятись не було сили", а зараз відготовляє в'єсу "Гетьман По-Ауботок".

### СЛІДАМИ УСМІХУ

## Маленька річка

Ч.

Ніколи я не був над Збручем. Т уявляю собі: це мусить бути глибоч ний, непрохідний яр, куди мов бринис прорізується в'їдлива течія цієї дисві ріки. Дивна вона тим, що її вода сті тільки вглиб та врізується вона всл ного дня все нижче та нижче. Хочвос цьому місці зробити відкриття по геологів. Жодна на світі ріка не три виля такої величезної срозійної стий Ille в XVIII столітті там була ідеал П рівнина, нікому про ріку й не снилати а люди їздили спокійно до В ГОСТІ.

В надзбручанських селах ходить та легенда: скільки разів над Збруч ва летить гук війни, або хоча впадне опи тріска з перебудови европейської х ст в його воду, вода набирає незвичальз роз'єднуючої сили. Вистарчить канлия на кам'янну плиту - і вона розскана сться, величезие дерево розколюсти навіть вогонь розприскується в боки. Людина нап'ється — думає в ночасно подвійними думками, бано чогось зовсім протилежного, діро два язики, які починають сварит. (Мужі, бережіть жінок!). Наслін страшиі. Як тільки зійдеться двох В ких, відразу чотири думки в кожпі справі, з тим, що дальше ця сила по в квадратному відношенні. Отже, -ю має 16 думов, 6 — 36 і т. д. Вист чить, щоб зібрався невеликий гиз а будемо мати сотню поглядів, п' сот політичних тенденцій, триста 🗰 цепцій економічних і знаменитий тит в самоножираниі. Але, кажуть, прийде час, коли люди знайдуть с не піддатися фатальним чарам рі Тоді вона висхне і хмарою пере свої води у Сян і Буг. Там повстания непрохідні яри, а з річки Збруча сліду не стане.

Голова Тимчасової Управи п. Микитей згуртував біля себе весь актив містечка її налагодив зв'язок з селами. Вже приступлено до направи головної дороги.

Добре працює організація "Жіноча Служба Україні" з п. Бенешовою в проводі. Ця активна жінка зуміла потягнути за собою все жіноцтво. Вона головний організатор патріотичних свят і спнавня нам'яткових могил по селах.

З учителів віддано працює в місті и. Вінтоняк, вчитель с. Струпкова, на всякій роботі, щоб тільки чим скорше

але шукаючи почестей, матеріяльних користей, чи іншої большевицької наживи, включали себе в ряды так званих комун'стичних безпартійних активістів. Ці люди виступали по жидівських большевицьких "мітингах", кадили здорово кремлівським божкам, ганьбили із прилюдних трибун "контрреволюцю" та інших "ворогів народу", і — вегетували. Для того покрою типів не треба було ще якихнебудь вимог до щасливого радянського життя.

I тепер, коли кривава большевицька держазна трагікомедія остаточно скрахувала — ви зустрічаєте по новоорганізованих українських бюрах привітно — зальотно для українського газицького дистрикту — усміхнені безличні щоки цих нац'ональних сезхребетників. Багато з них профануе українство блакитно-жовтою стяжечкою кляпі маринарки. Багато з них мали навіть претенсії стати українсъкими націоналістичними міліціонерами в перших днях організування української влади на галицьких землях. Бувші большевицькі патріоти та "польські бгагтя". Коли йде про кількісне соціяльне визначения цієї касти людей - то їх, здається, спец'яльно багато серед так зв. по-большезицькя міського \_пролстаріату". Це інтернаціональний елємент, "cipa" пролетарська маса, яка завжди, спон-

Хорозими піснями, деклямаціями та кінцевою промовою о. Гавдушки закінчено це свято, яке залишило в серцях незатерте вражіння.

Слід би згалати про те, що на чолі походу їхала кінна бандерія біля 40 чоловік. В святі взяло участь понад 4 тисячі людей, які зложили добровільні датки на національний фонд в сумі 730 карбованців. 

В с. ХОМЯКОВІ висипамо пам'ятну могилу.

В МИКИТИНЦЯХ працює дитячий CALOR.

В с. ЗАГВІЗДІ 17 серпня відбулися загальні збори товариства "Просвіта". Ради "Сільського Господаря" в селах Піднечари і Загвізді розпочали свою діяльність.

Всі в члени "Просвіти ------

танно, на довгому протизі рэків творила своєрідну клясу людей із свобрідною психікою та менталь-HICTIO.

Ця ріжнобарвна, а втім безбарвна інтернаціональна маса всуоктувала в себе дуже швидко всякого свіжого українця, що найшов:я на міському грунті, най а тіше українця-селянина, що вигнаний злизнями з рідпих ланів, чи збанкротований українськими кольоністами втіказ за заробітком до міста. В оснозах здорова — примітивна, тому й безкритична селянська душа скоро втагалась в пролетар:ьку масу, що з нею єднало її може почуття спільних, невідрадних буднів робітничого життя, тратила скоро свій питомий національний змисл, і швидким темпом - ассимілювалась, це значить, сільські емміграчти при щаслизішім для них складанні обставин, підучизшись якогось міського ремесла — зміняли свій віроісповідний обряд діставали "посаду", ар нваги із своїм українським походженням та стагали добрими поляками чи в найгіршому газі "поржондними русінамі".

національної філянтропійної ідеї викривлювали душу українського робітника, який — назіть в комуністичній, не стисло польсько-національній організації — ставав національним перевертнем. Нам добре відомі ці (хочемо уникнути непотрібної ірэнії), інтернацісналісти, як з українських Володимирів — ставались популярними "Владками" (але це ім'я за те вже інтернаціональне...) з Остапів "Юзками", з Михайлів "Міхалами" і т. п. Треба це гам'ятати, що коли такий збаламучений український перелміський тип женився найчастіше з полькою, то його діти обов'язково ставали римокатоликами -- поляками, звичайно без ріжниці — сини чи доньки. Вдома вони вже не чули рідного, українського слова, хиба, як батько часом посварився з мамою, чи пілхмелений вернувся вечером з роботи. За те, як поляк одружився з укгаїнкою, то його, д'м був наскрізь польський. Але ж бо и ззісно — це був поляк; чи не в комплемент полякаи?

віть в українських арміях, боявся свою шкуру, могли б були м арештувати, вивести, мусів...".

Та эле тільки, що націоналізм знає мусу на національне дезерти ство, чи конюнктуральне ляві вання. Націоналізм признає ли націю та безкомпромісну від HICTH II.

Тому, панове "українці", що численно засипусте картами зго шень конскрипційне бюро та ра тете спранді, ж гриби по дещі, що вистобте в чергах до бюра сстрації праці знайте одне: Українцям, не залежить на нап налиних спекулянтах, що за руст жовто вакитно і стяжечки та ки ка слів спольщеної рідної мови х чете купити "посади".

Ті, що спольонізувались офіціяльно, (бо їм не пощастила химерна доля) польнізувались за те без урядової документації.

Це ті, що їх втягали в круги своїх впливів жидівські комунарі та інше деструктивне шумовиння. І тут, під покришкою комуністичної інтер-

Цікаве тільки, що як спитаєтесь цих національних ренегатів котрі орієнтуються у цій хвилині на Українців, бо політичний в тер повіяв, покищо, в цю сторону, - чому вони не були знані як українські націоналісти за часів Польщі чи Совітів, почусте типові для кожного слова виправдання: "Бачите, я старий українець-нац'оналіст, я служив на-

« Право на неї мають ті, що дов ждали, що пройшли Голгофту уко інського народу з достойною ністю, що заховали впразну на нальну лінію, що зуміли бути Украї цями тоді, коли за це саджали в Картузької Берези, чи інших водів польської державної (сепа ції, коли за це побив ли к експедиційні польські військові в гони, коли за приналежність української національності звільняя з праці, пускаючи на язву бело біття, коли українців винищувал та "корчували" московські чекс

B. 10. 3

### Загальні збори читальні "Просвіта" в Братківцях

В неділю 17 цього місяця відбуися Загальні збори читальні "Провіта" в Братківцях з участю предавника філії "Просвіти" в Станипавові п. інж. Боринця Данила. На борл явилось біля 50) людей. Горзою президії обрано п. інж. Бониця, який в голосив доповідь. В ій вказаз на ціль та завдання Просвіти": "Просвіта" має виховаи людей на свідомих та культурих громадян, які були б здібні удувати свою державу та змогли вдати обличчя новій держані, яка минає на грані двох світів: Еврои та Азії. Опісля перзйшов до торії України та в коротких словх з'ясував боротьбу українського ароду за свою незалежність, поввши від заснування Київської ержави, аж до сьогодніших часів. країнський нарід героїчний, та має собі твор і ініціятиву, доказом ого с творення ріжних культурносвітніх інституцій між іншими й Просвіти" в час катастрофального оложення, гніту, та переслідування. вкінці доповідач закликає всіх до раці, радить займати вільні місця о містах, щоб їх з українізувати, о місто — це серце держави. Однохвилинною мовчанкою вшаовано пам'ять найкращих працівиків читальні "Про:віта" в Братівцях та довголітніх членів ОУН, ких НКВД-исти тортурували в Стаиславівській тюрмі та засудили їх а 8 років тюрми: Федора Михайна, Ількова Дмитра, Івасюка Івана, сапяка Михайла, та на кару смерті васюка Михайла. Під час виголошення кожного різвища присутні грімким "Живе Вічно" та "Героям Слава!" виявили нобов до великого чину та однопасно обіцянку продовжувати далі ціло, яке наказує здобути або вмерги. Всіх в ще згаданих — ув'язнеих і закатозаного прийнято в повсні члени чит. "Просвіта". Опісля приступлено до вибору виділу читальні. Одноголосно вибзано на голозу читальні п. Берея засиля, а головою ревізійної комін п. Гетмана Дмитра. Рівночасно орушено справу членських вклавок. Багато селян зараз же на зборах вплатили членські вкладки готівкою до кінця року. Новий голова читальні п. Белей в своїй короткій та палкій промові в'ясував етапи розвою та занепаду Просвіти". Ціль і завдання "Про-"віти" — це виховати на лише чесних, характерних громадян, а е навчити їх глибокого патріотизму та самопосвяти для добра батьрівщини. "Просвіта" — це фортеця нац о нал зму.

### ФЕЙЛЕТОН

### розтягнули НАЧАЛЬНИКА

Думаю, про що його написати, а редактор каже: "Пиши, давай матеріял!" А тут його стільки, що не знати, про що перше писати. Чи про театр, чи про тих, що здалека від справи стоять цілий час, коли щось організується, а як все наладнане, дазай, я хочу взяти, чи про якусь іншу прлгоду. Ціла біда в тому, про що в першу чергу. І пішов я на старий шабльон. Описувати свій соп. Такий звичайний, простий сон. І снився мені, що в редакцію прийшло багато людей. Всі дякують нам, що ми про їх турботи пишемо, телефонуємо в їхніх справах, пишемо листи до начальників (за що ті панозе на нас громи опісля сиплять). Що зробиш? Така наша праця, мусиш чути і відчуги душу людей, їх хотіння, біль, стражда ння і великі змаги. От розписався, тут треба в 1м розказати свій сон.

В дверах стоїть група людей ца третій відновлений стан — робітники, купці й ремісники. Ті що мають в нашій історії за собою велику традицію. І споміж них виступає в середньовічному історичному строю представник цього стану. І з піднятою головою пита:.

### господарський куток

### Сілосування кормів

Головна вартість сілосованих кормів полягає в тому, що вони майже повністю заховують всі прикмети свіжих зелених рослин через що впливають корисно на продуктивн'сть та розвитак домашніх тварин. Крім цього сілосування це один з кращих заходів переховува ня корміз, бо як виказали досвіди, добре засілосувані корми можна переховувати протягом декількох POK B.

Зсілосувати можна такі рослини ях наприклад: кукурудзу, соняшник, мішанки вико-вівсяні, горохововівсяні, люцерну, сою, еспарцету. Бур'яни: лобода, полин, шуваріта.

Відпадки польового та огороднього господарства, як листя буряків, брукви, моркви, відпадки сільсьхо-господарської промисловості як жом, бараболяна м'язга, та броварняна дробина.

Збирати сировини рослинні для сілосувзина належить в часі цвіту. Зсілосувати можна тільки доброякісну сировину, не гнилу, не запліснілута не засмічену землею та іншимя ша нвими домішками або отрусними стинами як дурнан, чемериця та нші.

рені дорогою осідання та висихання глини Цілини, до ями могли б дістатися вода та повітря, які є причиною того, що сілоси псуються. Тому якщо ми тільки зауважимо, що глина, якою накрита яма, потріскала і повторились на її поверхні щілини, замазуємо іх рідкою ГЛИНОЮ.

Замазування повторюємо так довго, поки не припиниться осідання та в глині не перестануть появлятись щілини. Після цього покриваємо яму ще одною верствою глини на 25-35 цм. грубо. Для кращого забезпечення перед дощами, було б добре накрити яму солом'яним дашком.

По трьох місяцях сілос можна використовувати.

### Щоб мати багато доброго молока

1) Треба мати добре пасовисько, на якому багато солодких трав (райграсу, костереви, мітлиці, купчатки, гребиику, тимофіївки) і мотилькуватих ростин (білої конюшини, вичок, хмілевої люцерни). Очевидно, що пасовисько треба скородити, гноїти (томасівкою і

9. 16

Цього ж дня в селі відбулися вори "Сільського Господаря". Виврано нову Раду, голозою якої ор ино Іваснока Петра.

- Чисю власністю земля, де живе український на тіл, земля, що родать збіжжя?

Відповідь:

Українців!

— А те, що на землі — доми, ліси, і під землею...?

- Також!

- А кому належать склепи, варстати праці?

— Українцям!

— То, значить, все, що є гашій землі — належить нам — українському народові?

Так українському народові!

- А чому є люди -- також "українці", що, їм все одно, в чиї руки попаде склеп, наш промисл, варстат праці, при якому вічно ми були чорноробами, а не були правдивими власниками. Не дивляться, що ті, які висисали з нас кров будуть дальше керманичами тих станиць. Чому є люди, що їх не обходить, що існує зорганізоване робітництво, купецтво, рем'єництво, чому не числяться з ним?

Замовк старенький. Десь здалека чути голос, хтось кричить:

Я іх не знаю, хто вози?

Та не докінчив. Чиїсь руки розтягнули начальника стар ім звичаєм на дубовий стіл та всипали 25 козацьких нагаів.

Найпрост йшою спорудою в якій можемо перевести сілосування це звичайна яма викопана в землі, округлої форми, о прямовісних стіна с глибока від 2,5-3 метрів. Ширину ями достосовуемо до її глибини при чому треба пам'ятати, що ширина, як правило, повинна бути меншою від глибини. В ціли забезпечення сілосної ями від доступу води та повітря, які звичайно є причиною того, що засілосований корм псусться, дно її та стіни викладаємо цеглою або цементом.

При вичислюванню величини ями треба виходити з розрахунку, що на одну дорослу штуку рогатої худоби треба біля 4 тони сілосу, а один метер куб. ями сілосної містить в собі біля 6 цент. корму.

Перэд приступленням до сілосування яму докладно очищуємо та дизінфекуємо вапневим молоком. Коли все як слід приготоване приступаемо до сілосування. Праця повилна бути тах зорганізована, щоб сілосування, включно з накриттям ями, було в одному дні закінчене.

Заготовлену в полі сировину, мішанку вико-вівсяну, листя буряків, чи якусь іншу, перевозимо до місця, де находиться сілосова яма. Тут роздрібнюємо сировину на січкарні і в такому виді складаємо в яму.

В ямі укладаємо сировину, в міру як вона поступає, верствами, рівномірно по цілій площі та добре утовкаемо довбенькою. Найдокладнише належить утовкати при стінах ями. Наколи сілосна яма буде вже заповнена до герху, й накриваємо. Накриття ями один з найважливіших заходів від якого залежить якість сілосу і тому, його слід переводити дуже докладно і сумлінно. В цій ціли на утрамбовану сілосну масу накладаємо верству вогкого трачиння або торфу, грубиною 3-5 цм., а потім верству добре розмішаної глини 10-15 цм. За накритою в цей спосіб ямою слідкусмо ще через декілька день. Слідкувати мусимо тому, що сировина в ямі осідає, глина якою покрита яма висихас, а через утвокайнітом), підсівати й випасати част-KAMH:

2) Треба мати здорові, молоді й молочні корови; найбільше молова дають корови між 4 і 6 телям; на приховок оставляється телички від молочних коров і по бугаю, якого предки визначалися теж великою молочністю;

3) Кожну корову запускати (не доїти) звільна, але доконче хоч на 4-6 неділь перед отеленням;

4) Годувати корови все в той самий час здоровими й такими пашами, в яких багато білковини, та яеслід поїти їх, траву й конюшину косити вчасно, як цаітуть, бо пізніше багато з них бадиляного молока, а хісна мало;

5) Держати корови зимою в чистій теплій стайні (12 ст. Реоміра, дбати вже тепер про стайні на зиму), де здорове повітря без продуву й багато світла, поводитися з цими все лагідно, чистити щодия щіткою, держати їх ясла в чистоті й навіть зимою дбати, щоб вони мали досить руху на свіжім повітрі;

6) Доїти корови тричі щодия, масуючи вим'я, все умитими руками й аж по витертю сухою платиною, доїти не двома пальцями, але цілими жменями, рівно, сильно, скоро, приязно "на хрест", тобто зразу, напр. нередню праву й ліву задню дійку, потім обидві другі, видоювати до останньої каплі, бо молоко твориться головно в часі доїння й коли в перших струях молока корови є кругло тільки 1 проц. товщу, то в остания с 6-7 процентів.

СОЮЗ УКРАЇНСЬКИХ КУПЦІВ ТА ЦЕХ УКРАїнських ремісників

Збори закінчено відспіванням наа она тьного гимну.

ЖИРАК ВАСИЛЬ.

Азванистрация газети українське словоприймає оголошения

MI

щоденно від год. 10-14. Площа Міцкерича ч. 2.

Начальник чемненько BCTa1 i скромченько звернувся:

А то ви, панове, ремісники, купці, робітники? А, тепер вже знаю, кому ремесло, варстати і склепи належать! Вам, Українцям, панове! Ви зрозумійте...

Я не вислухав оправдань, бо і зайві вони мені. Скінчивсь мій сон. але як залагодив начальник справу в дійсності — таки не знаю. А про театр, приятелів, вічно нев 108 элених напишу пізніше.

С. ЧОРНОГОРЕЦЬ.

### ВІДНОВИВ СВОЮ **ДІЯЛЬНІСТЬ**

Прозиться взіх купців і ремісників у власному інтересі зареструватися якнайскорше. Звертатися на адресу: вул. З-го Мая 26 ₱ roa 9-1 i 4-7.

## Die Preise für landwirtschaftige Produkte, weiche in Kraft getretten sind:

Rb.

#### ABSATZ 1.

Preise für Getreide und Hilsenfrüchte. Die Preise verstehen sich pro 100 kg. netto loco Annamenstelle oder Mühle:

	Pro	• 1 •	s e	f	0	r	P		0 0	d u	k			
Korn Weizen Fulterg								~		_			·	
Weizen		•••	•	•	•	•	٠	٠					70	·
Faitera			•	•	٠	٠	٠						90	
Futtern Futtern	alan	•	٠	٠	٠	٠	٠		٠				50	_
Industa	aren		٠	٠	٠								50	_
Futterh Industr Industr	ege	rst	0		٠								60	_
Industr Gerste	iena	ten	۱.	•						2	с.		60	
Brette	nur	L i	erf	ab	ri	ka	tio					•	70	
Duchwe	izen	•								•	*	۰,	100	
Gerste Buchwe Hirse Mais	• •						с : -		•	•	•	• :	00,	
Mais .	• •						2		•	•	•	• •	00,	
Mais Den Koo	peri	stiv	en								•	•	60,	
pro 10	10 k	ø				44.8	•	e	ru	11	un	g		
Erbsen,	gelb		. i		÷		•	٠					8,-	-
mais Den Koo pro 10 Erbsen,		-	. 1		101	ree	••	٠				1	50, -	-
									-					NOTE:
	wöi eiss	• •	out	çer		-	1.	8	07	te		11	10	- 1
59	17		. 7			-	П.	0.3	••			16	<b>10</b>	_ `
Bahna 8	owo:	oni	ich	1	٠						2		÷.	
Bohne w	CISS			•	•						2	13	ñ	
, gel	ο.	*	•	• •						_		10	2	
Die Linse	war	z	• 4									10	°,	
Die Linse	) I.	Sei	rte								•	10	o,	. 99
	II. erti						•				1	12	0,	79
Den Koop	erti	vei		fo	. 1	a.	. '				19	10	9,—	19
lung pr	0 10	0 1	Ler.			14.11		• •	r	el-	•			
lung pro					•	•	•	•	•			. 8	s,	
FUTT	<b>FER</b>	U	ND	H	IÜ	L	SE	NI	R	0	CH	T	R	

Endland				_			-84			U	UNIE.	
Futtererbsen Die Windei	•	•	•	•	,						90,-	RЫ
Frühjahrwicke			100	100				•	•	٠	au,	100
Winterwicke						•	٠	•	•	٠	90,	-
Die Pferde bob			÷.		۰.	•	٠	٠	•	٠	80,	
Lubinus (bitter) Lubinus (süss)	1	re:		•	•	٠	٠		*		70,	
Labinus (silss)	1	•		•	٠	٠	٠	٠	•	•	60,	19
Labinus (süss) Den Kooperativ			•	÷.,		1.	٠			. 1	100,	
lung pro 100	1	10	2	10	r	đi	8	Ve	rte	ei-		
lung pro 100		. 86	х.				2	100	•	•	8,	**

#### ABSATZ 8

#### Televenen

									01	g		LP1	en:							
	Fu Ko á	1.	an kg	p	rei	s	in		-	P	iel	ku	ng		ro	30	50, ki 4,	8 50	R	bl
											T									
		Gn	e	up	e	1	u:	nd oe		i.	a	z		pr	0	1(	10	kį	g.	
	Ger Ger Bue Buel Buel Buel	ste hw	nfi eit	att tze ze	er	m	eh eu ruj	pe		:	:	:	:	:		12	0,		Rb	
1	lirs	ens	rri	1.	-			P.P.	en		٠	٠	٠			974	ō,-	-		
ł	latte	erfl	loe	k.		-	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠		10	0, 0,		:	
h	laffe	trie	-	la.	_			•	•	٠	٠	٠			1	204	<b>J</b>	-	-	
P	Ko	Ds	un	ip	re	is		fa	r	н	off	ler	fle	el	ter	3 1	), i, in	v	er-	
	kg	•••	•	•	•	•	•						•			8,	-	R	ы.	
1		1	:	:	•	:			٠	٠	٠	•				3,	50			
13		ē		•	•		*	٠	•	•	•	•	•			4,	-			
								88												
		Ka	)ff	ee							_	-					275			
Pr	eise	D	ro	1	00	1								zt	1.54	at s				

#### Preise pro 100 kg. loco Fabrik 200,- Rbl. Konsummpreis in Verpackung: 1/2 kg. . . . . . . . . . . . . . . 1,- . . . . . . . . . . . . . . . . . . 0,600.35AFSATZ 6.

Ölsammen pro 100 kg.

ABSATZ 7.

Hen und Stroh pro 100 kg - loco

Aufnohmesteller

. . . . . .

180,- Rbl.

160,---

150,---

200,---

180,---

8,----

16,- py6.

.

10,---

12,---

18,----

20,----

7,50

7,----

2 ----

Rühenkohl und Raps . . . .

Haufsammen . . . . . . . . .

Mohn . . . . . . . . . . . . . .

Senfkreut . . . . . . . . . .

Für die Verteilung . . . . .

Süsses Weidenheu . . . . .

Waldheu

Feldheu (bebaut) . . . . .

Klee.

Kornstroh . . . . . . . .

Weizenstroh . . . . . . . . .

Gerstenstroh . . . . . . .

Haffenstroh · · · · · · · · ·

für die Verteilung . . . . .

Saueres

### Ціни на господарські продукти, обов'язуючі ANS BCIX:

#### ДІЛ 1. Ціни на зернові і стручкові плоди. Ціпя розуміються за 100 кг. нетто льоко заготпункт або млин: Цівн для продуцентів: жито . . . . . . . . . . . . 70.- Ep6. пшениця . . . . . . . . . . ачмінь пашний..... 90.---\*\* овес пашний . . . . . . . 50.ячмінь промисловий . . . . 50,---овес промисловий ..... 60..... ачмінь броварний . . . . . E(1) ..... гречка 70..... 100 -100,--кукурудав 60,---для кооператив за розподіл город жовтий - І. сора. 8,----150 -· - 11. copr . 125 --зелений фольгер I сорт 120.-. Il copr 100 .-วทยาลสัมธิยี. фасоля біла 80,----130 жовта 150.краса і чорна .... сочевния І. сорт 100.---120,----П. сорт . . . . 100,-... для кооператив за розподіл aa 100 mm 8, ..... Пашві і стручкові плоди:

#### горох ванный ..... пелюшка . . . . . . . . . . 90,--вика яра . . . . . . . . . . 90..... . оздыа 90..... бобны кінський . . . . . . . 501 ----людив гірквії . . . . . . 70.-солодкий ..... 6.1 ----100, ---для кооцератив за розподіл 3a 100 Br . . . . . . . . .

#### ціна для спожныців за 1 кг пшевичний грис за 100 кг . житній хліб мішаний (75 час-50.--тин житної муки і 25 частин пшеничної муки 90% BHMiny - 3a 1 Br. . . . 1.50- ...

#### ДІЛ а Вироби з тіста:

4. 96

2.50

,	n		poo		in	5	Э.	ц	ш	61	B.	110	oï		
Rin Ro	1	1	4.78	ĸ	08	cy	ме		in	•	•			870,	крб
80	8	1	RP RF	•	٠	•	•	•			•			4,50	RD6
Ho	\$	2	KF KF	•	•	•	٠	٠		٠		٠		4,75	.,
		~		•	•	٠	•	۰.	٠					5	

#### ДІЛ 4

		-				1	-		1		۶.				
	ψy,		1	R4	I	1	aa	1	10	0	RI	r .	DORO	млян	
22	ен	18 1											au	MARE	12
8	٩мі	la K UUA	R	8.00		1	•••	•	•	•		•	, 100	- EDE	5
			111				•		10	•	•	•	. 120		
FI	009	8.ni	121	1.122	Ba		V B	а					. 60		
ri	101	ani ann	í l	2	111	•							200		
178	11.04	10 A a	•	• •									250		81
881	BC H	ni 1 unii	1.31	171	111							•	10,		
Bit	IC B	un ii		-	10		•	٠		*			- 200,		
													40,		
											- 22				
-4-1	105	для	н	OB	cy	ыe	BT	in		ta.		de.	n n n d	17.	
														<b>UJATE</b>	
80	11	KF BP													
ПO	1 2	BP EP					÷.	•	•	•	•	٠	13,-	- врб.	
80	14	RP.				•	•	•	•	٠	٠	٠	3,5	0 .	
		EP	•	•	•	•	•	•	*	٠	•	٠	4		
							1.							.,	
	80 m	-	14000					-		×.					

### Кава-намістка і кава-побавка:

ціна за 100 кг льоко фабрика 200,- крб. ціна для сноживачів (в опакованиях) ', RF . .

Für die Zustellung von Weizen und Korn zur Aufnahmstellen, bis zum 30. IX 1941, werden / rämien in der Höhe von 10 Rbl. pro 100 kg. für Dreschen verliehen.

#### ABSATZ 2.

#### Einkaufspreise für Brotgetreide in der Mühle. Preise für Mehl und Brot. Deales In. H.

100 kg. netto, ohne Sack 110,- Kornmehl 95°, ausmahl ab Veriade-	Rbl
station pro 100 klg 140,	100
Zustellung pro 100 kg. 40,- Weizen – loco Mühle pro 100 kg. 120,- Weizenmehl 90% Ausmahl loco	
Konsumpreis neo 1 100 kg 180,-	•
pro 100 kg Kornbrott (75°, Kornmehl und 25°/, Weizenmehl) - pro 1 kg 1.50-	•

# XPOHIKA

28 СЕРПНЯ 1941

Сьогодні - четвер: Успення Пр. Богородиці. SABTPA - U'STBRUS: Пер. пер. обр. Госц. HICHRBABTPA - cy6ora: Мпрона муч.

#### Це число з технічних причин виходить з запізненням. РЕДАКЦІЯ.

Збірка на прапор і пам'ятник: Др. Теодор Белей і Лідія Белей — 100 крб., викликають: івж. Семкова, Др. Гробельного, др. Пристайову, інж. Пристая і др. Івана Белея.

З читальняного життя. В веділю 17 ц. м. делегати філії товариства "Просвіта" відвідали читальні в Квягинині-Майзлях, Крехівцях і Тязеві.

Читальня в Тязеві зарепрезентувала себе дуже корисно. Домівка, бібліотека та інше читальняне майно все вритоване. Нарід цілими родвнами приходить до читальні. Читальнані гуртки та секції розпочинають свою діяльвість. На сходинах делогатом з рамени філії був п. Наконечний.

Механічна ткальня в Станиславові, що міститься при вул. Гарбарській чинна з перших же днів звільненнл м. Ставиславова від червоних.

За совітів фабрика находилась виключно в жидівських руках, тому не дивно, що не було кому нодбати, щоб зберегти майно фабрики. Багато майна розграблено, одначе, устаткування фабрики та машини залишились ненарушеними.

8за відставлені на заготпункт до 30. 1941 р. жито і пшеницю дається за 100 10 карбованців премії за власний вимоло

#### ДІЛ 2. Ціни закупна в млині за збіжжя и хліб. Ціни на муку і хліб. ціна на жито - станція відбору млина за 100 кг нетто без мішка .... 110. – вр жития мука 97% вимілу стація заладовання млина 38 100 RF . . . . . . . . . житній грис - стація звла-140.--довання млина або від млина при перевозі фірою за 100 KP ишениця — стація відбору 40,--млина за 100 кг . . . . 120,---пшенвчив мука 90% вимілу - стація заладовання млнна за 100 вг . . . . . . пшенична мука 71% вимілу 180,---- стація заладовання мли-

1.			٠	٠						1.00		
	er					_			•	•		- крб
1 A B	Γ		2		-	•	• •	•	•	٠	0,6	0
	17	-		•		• •	• •			٠	0.8	5
					7		18					
	0-				-		Л	6,				
	0.1				a	in.	H		a	10	0 RF:	
pina												×
TLOB			_		•	•	•	٠	٠		180,	- крб.
ROHO	<b>U.I.B.H.O</b>			۰.	• •	•	٠	٠	٠		160,	
MBR				*	• •		٠	٠	•	•	180, 160, 150,	
rinys		• •	•	• •	• •		٠				200 -	
						1.1					180,	
для і	sooue	pa:	TR	B	38		-		-	_		
					0.000			-	-	a i	8,	
											1080M	-
cino :			163U	1 A A	1000							
						4.0					16,	крб_
											10,	
											12,	1.
COLION	ITHA				ine	<i>v</i> ,			٠		18,	**
0300	1 10/10-1		*	•	•	• •	•				20	
0301				-	-						7.50	
		****			- 10 C						7	**
-,		1111	168			1					7,-	**
**		11.14									7	
138 Ro	omena	(PP)		1.4	2							**
			- 88	- 68		DAG	10.00	10.00	2		2	

## Дрібні оголошення

(за оголошения Редакція не відповідає)

Роашукую мужа ПРОЦЕНКА ВА-СИЛИ, сина Онуфрія з с. Палагичі, змобілізованого 24-го червня 1941 р. та відвезеного в напрямі Чорткова. Ласкаві відомості: с. Палагичі, повіт Станиславів, Проценко Віра. 1----2

Розшукую мужа БОРИСА ЯРОСЛА-ВА з м. Станиславова, змобілізованого 23 червня 1941 р. Правдоподібно поїхав на Чортків та процав без вістки,

Ласкаві відомості: Станиславів, вул. Ссмірадського ч. 8. Борис Ольга. 1-1

Розшукую брата БАБІНЧУКА МИ-КОЛУ зас. Старий Лисець, змобілізованого 22 червня 1941 р. та вивезеного в направі Чорткова.

Розшукую мужа ЛЕНИЧА ПЕТРА. снив Олекси в с. Уграния Горішний, змобілізованого 15 квітня 1941 р. до Камінки Струмилової на працю; перед війною вивезений до Татарова, опісля процав без

Ласкаві відості: с. Угранів Горішени, пов. Станиславів, Ленич Марія. 1---1

Розшукую мужа ШАГА ЙОСИФА, сния Васили в с. Угринів Долішній, змобілізованого 15 квітня 1941 р. до Камінки Струмплової на працю. Перед війною вввезений до Татарова, опісля пропав без

Ласкаві відомості: с. Угравів Долішвій, пов. Станиславів. Шаг Анна. 1-1

Розшукую ЩЕРБАНЮКА ПЕТРА а с. Підлужа, п. Станиславів, який змобілізований до війська в травні ц. р. в

